

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 12. februar 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 177/17

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.

SER-NUU-KS-0028-2017)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5506-98726-00004-16)

illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1963

(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermik aalajangiisuuffiulluni Eqqartuussisoqarfik Sermersooq eqqartuussuteqarpoq ulloq 10. april 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U imarsiornerup isuman-naatsuunissaa pillugu inatsisip nr. 71-ip 29. januar 2013-imeersup § 29 a, imm. 1-ianik unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsisip § 113, imm-1-imik, ilanng. § 12 – aser-ortereri arluarneq ataasiarluni – unioqqutitsinermut pinngitsuutitaavoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq kr. 10.000-inik akiligassinneqarluni.

**Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliarineqarpoq pisi-masooq 1-imut tunngatillugu uppersaateqarluni suliareqqitassanngortitsinertut.

## **Påstande**

*Unnerluussisussaataasunit* piunasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmi unnerluussut malillugu eqqartuussuteqartoqassasoq aamma sakkortusaasoqassasoq.

*U* piunasaqaateqarpoq pisuunermik apeqquummik atuuttussanngortitsisoqassasoq tamatumalu saniatigut sakkukillisaasoqassasoq.

## **Eqqartuussisooqataasut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

## **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 7. august 2017.

## **Ilassutitut suliap saqqummiunneqarnera**

### **Nassuiaatit**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarput unnerluutigineqartoq *U* aamma ilisimanittoq V1.

*U* ilassutitut nassuiaavoq, angallammiiitillutik imersimanatik. Misigisimanngilaq ima aalaakoortigigami imminut aqussinnaanani. Qaatukkiartorpoq. Ningaami angallataanik ingerlaarpoq. Angallat aalisariutit inissisimaffianni inissisimavoq. Umiatsiat minnerusut qaavinut pituttorpoq, angallammullu uteramik angallatinit nammineq pituttorfigineqarsimavoq. Katillugit angallatit 6-7-iupput. Angallatit, unnerluussissummi eqqaaneqartut, angallataanut pittutorsimapput. Aallartigani qularnaarpaa angallatit nammineq angallatigisaminiit avalliusut iluamik pituttorsimanersut, saavinnginniassammata. Nalunngilaa savissanngitsut, eqqissilunimi iluamik pituttorpai. Marluk, siuneraniittut, avammut sangusuulaarput angallataata sarfaliulaarnera pissutaalluni. Pituutaq nammineq angallaminut pitoqqasoq tiguua angallatinullu minnernut ilorlernut iluamik qilersorlugu. Aquata pituutaa kisiat pituttorpaa. Ilaasuni angalanermik ilisimasaqartuunngimmat ikiuussinnaanani siua pituttunngiinnarpaa. Taamaakkaluartoq angallatit ajunngitsumik pituttoqqapput. Unnuk taanna anoreqanngilaq. Minutsit 45 missaat ingerlareersut politiit takkullutik unitsippaat. Maniitsup qeqertaaniit qimagutsinnagit takkupput. Angallat 7-8 knobitut sukkatigisumik ingerlaarsinnaavoq, kisianni tamakkersortinngilaa. Taanna aalisariutaavoq.

Utoqqaat illuanni sulisarpoq kilisaammut ikeqqinnissami tungaanut. Kilisaatit assigiinnigitsut ukiuni 29-ni ilaaffigisarnikuai. Ineqanngilaq. 7-8.000 missaannik akissarsiaqarpoq. Inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsineqarluni eqqartuussaansani ajorinngilaa.

**VI** ilassutitut nassuiaavoq, reservebetjenti privatimik pisassaqaarluni umiarsualivimmiissimasoq. Inunnit marlunnit kinaassusersinngisaanit attaveqarfigineqarpoq. Taakkua takusimavaat unnerluutigineqartoq aalakoortorujussuulluni aalisariummut ikisoq, taavalu pituuttat iperapajuinnarsimagai. Angallatit takugamigit umiarsualivimmi 5-10 meterisut ungasitsigisumut saavissimapput. Umiarsualivimmi ikkarloqarpoq. Talittarfimmi allanik umiatsiaqanngilaq. Qularisassaangivissumik taamaallaat imminnut pituttorsimapput saavillutillu. Politiit piginnittut ilisimatippaat umiatsiaat talittarfiup imartaaniittut, angallatillu marluk taakku inunnit arlalinnit umiarsualivimmiittunit kalillugit talittarfimmukaateqqinneqarnissaat isumagineqarput. Imaq ulloq taanna qerneraalaarpoq. Suliaq imigassartorsimalluni imarsionertut aallaqqaataani misissorneqarpoq, kisianni politimestereqarfik kingusinnerulaartukkut aalajangermat aamma aserortereriaraluarnemut unnerluussuteqartoqassasoq angallatit allallu assiliortorneqarput. Unnerluutigineqartup nassuiaataanik paasitinneqarluni ilisimannittoq oqarpoq imaassinnaasoq unnerluutigineqartup angallatigisaaniit ilorliusunik umitsiaqarsimasoq.

## **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

### **Pisimasoq 1-imi pisuunermik apeqqut**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata unnerluutigineqartup nassuiaataa toqqammavigalugu tunngaviutippaa unnerluutigineqartup ningaami angallataa angallammut ataatsimut arlalinnulluunniit pituttorsimagaa. Aalakoortluni angallammut uterami paasisimavaa angallatit marluk nammineq angallatigisaminut pituttorsimasut. Pituutaat piiarsimavai angallatillu unnerluussissummi eqqaaneqartut aquisigut taamaallaat pitussimallugit, kisianni naliliisimalluni silap qanoq inneranut naleqqiullugu angallatip pituttornera isumannaatsuusoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia ilisimannittup II-ip nassuiaataa kisiat toqqammavigalugu unnerluutigineqartup nassuiaataanik tunuartitsinissaminut tunngavissaqarsorinngilaq. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa ilisimannittup nammineerluni unnerluutigineqartup talittarfimmiit aallarnera takusimannigikkaa, imigassartorsimalluni angalaarneq pillugu pisumik taamaallaat malersuinissani aallussimagaa, taamaattumillu tunuartissinaanagu arlalinnik angallateqartoq unnerluutigineqartup angallataaniit ilorliunerullutik inisissimasunik, naak aallaqqaammut nassuiaagaluarluni talittarfimmiitoqarsimannigitsaq aamma

tamanna pissutigalugu pingaarutillit allat, pigisanik ajoquseeriarnermut taamaallaat pingaaruteqartut, takunngitsoorsimasinnaagai. Naggataatigut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartipaa ilisimannittoq [...] GR-[...]-mik aamma [...] GR [...] -imik kalinnermut pitutuinermullu peqataasimanngitsoq, taamaattumillu tamanna pillugu erseqqinnerusumik nasuiaateqarsinnaasimanngitsoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tamanna tunngavigalugu unnerluutigineqartoq pigisanik aseorterinissamat siunertaqarsorinngilaa, unnerluussissummi allaaserineqartut, taamaattumillu pisimasoq 1-imi pingitsuutinneqarpoq.

### **Pineqaatissiisummik aalajangersaaneq**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfimmi oqaatigineqarsimasut inner-suussutigalugit pineqaatissiisummik aalajangersaasimaneq isumaqataaffigaa.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqarput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 12. februar 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 177/17

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

SER-NUU-KS-0028-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5506-98726-00004-16)

mod

T

Født den [...] 1963

(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk)

afsagt sålydende

**D O M:**

## **Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 10. april 2017. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af lov om sikkerhed til søs nr. 71 af 29. januar 2013 § 29 a, stk. 1.

Tiltalte T blev frifundet i overtrædelse af kriminallovens § 113, stk. 1, jf. § 12 – forsøg på hærværk i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt en bøde på 10.000 kr.

## **Anke**

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke vedrørende forhold 1.

## **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået domfældelse i overensstemmelse med den ved kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

*T* har påstået stadfæstelse af skyldsspørgsmålet og i øvrigt formildelse.

## **Domsmand**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

## **Sagsbehandlingstid**

Sagen er modtaget i landsretten den 7. august 2017.

## **Supplerende sagsfremstilling**

## **Forklaringer**

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T og vidnet V1.

*T* har supplerende forklaret, at de ikke drak, mens de var på skibet. Han følte ikke, at han var mere beruset, end at han kunne styre sig selv. Han var på vej til at blive ædru. Han sejlede i

sin svigersøns båd. Båden lå samme sted som fiskekutterne. Han havde fortøjet uden på nogle mindre både, og da de kom tilbage til båden, var der fortøjet nogle både uden på ham. Der var i alt 6-7 både. De både, der er omtalt i anklageskriftet, var fortøjet uden på ham. Inden han sejlede ud, sikrede han, at de både, der lå uden på ham, var blevet fortøjet ordentligt, så de ikke drev til havs. Han vidste, at de ikke ville drive ud, da han fortøjede dem på en stille, rolig og ordentlig måde. De to, der lå foran ham, kom til at dreje lidt ud, da hans båd lavede strøm efter sig. Han tog fortøjningen, der sad på hans egen båd, og fastgjorde den ordentligt til de mindre både, der lå inderst. Han fortøjede kun agterfortøjningen. Han måtte opgive at sætte forfortøjningen på, da hans passager ikke var sejlkyndig, og derfor ikke kunne hjælpe. Uanset var båden fortøjet forsvarligt. Det var vindstille den pågældende aften. Det var efter ca. 45 minutters sejlads, at politiet kom og standsede dem. Det var inden, de sejlede væk fra Manitsooqøen, at de kom. Båden kunne sejle 7-8 knob, men han sejlede ikke fuld hastighed. Det er en fiskekutter.

Han arbejder på et alderdomshjem, indtil han skal ombord på en trawler igen. Han har sejlet i 29 år på forskellige trawlere. Han har ikke en bolig. Han tjener cirka 7-8.000 kr. Han er villig til at modtage en dom til samfundstjeneste.

**VI** har supplerende forklaret, at reservebetjenten var på havnen i privat anliggende. Han blev kontaktet af to unge uidentificerede personer, der havde set tiltalte gå meget beruset ombord i fiskekutteren, hvor han blot havde sluppet fortøjningerne. Bådene var nok drevet 5-10 meter ud i havnen, da han så dem. Der var skær i havnen. Der lå ikke andre både ved kajen. De var med sikkerhed ikke fortøjet til andet end hinanden og lå bare og drev rundt. Politiet gjorde ejerne bekendt med, at deres både lå i havnebassinet, og sørgede for at flere personer i havnen gik i gang med at få bugseret de to både ind til kajen igen. Der var lette krusninger på vandet den pågældende dag. Sagen blev indledningsvis efterforsket som en sag vedrørende spiritussejlads, men da politimesterembedet noget tid senere resolverede, at der endvidere skulle rejses tiltale for forsøg på hærværk, blev der optaget fotos af båden med videre. Foreholdt tiltaltes forklaring sagde vidnet, at der godt kunne have ligget nogle både på indersiden af tiltalte.

## **Landsrettens begrundelse og resultat**

### **Skyldsspørgsmålet i forhold 1**

Landsretten har på baggrund af tiltaltes forklaring lagt til grund, at tiltalte fortøjede sin svigersøns skib uden på en eller flere andre både. At han, da kom tilbage til båden i beruset tilstand, konstaterede, at to både havde fortøjet uden på ham. At han løsnede fortøjninger og

alene fortøjede de i anklageskriftet omtalte skibe i agterstavnen, men at han vurderede, at der var tale om en forsvarlig fortøjning af båden set i forhold til vejrforholdene.

Landsretten har ikke alene på baggrund af vidnet V1 forklaring fundet grundlag for at tilside-sætte tiltaltes forklaring. Landsretten har lagt vægt på, at vidnet ikke selv overværende tiltaltes sejlads fra kajen, at han fokuserede på at forfølge forholdet vedrørende spiritussejlads, hvorfor han ikke kunne afvise, at der lå flere både på indersiden af tiltalte, selvom han indledningsvis forklarede, at kajen var tom, og at han derfor kan have overset andre væsentlige ting, der alene havde betydning for tiltalen for forsøg på tingsbeskadigelse. Endelig har landsretten lagt vægt på, at vidnet ikke deltog i den omtalte bugsering og fortøjning af [...] GR-[...] og [...] GR [...], hvorfor han ikke har kunnet forklare om de nærmere forhold herom.

Landsretten har på baggrund heraf ikke fundet, at tiltalte havde forsæt til at tingsbeskadigelse som beskrevet i anklageskriftet, hvorfor han frifindes i forhold 1.

### **Foranstaltningsudmåling**

Landsretten har under henvisning til det af kredsretten anførte tiltrådt udmålingen af foranstaltningen.

## **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom stadfæstes.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse